

## Inhalt



### Aktuell

**282**  
38. Sitzung des Arbeitskreises  
Krankenhaushygiene der  
AWMF

**283**  
Leimrute für Grippe-Viren

**284**  
7. Internationale BODE  
Hygienetage

**286**  
Virusinfektion – Molekulare  
Details werden sichtbar  
Fachausschuss „Virusdesinfek-  
tion“ der DVV neu gegründet

German Medical Science ist  
online

**287**  
Jedem Patienten sein eigener  
Impfstoff

**289**  
Infektionskrankheiten welt-  
weit an erster Stelle der Todes-  
ursachen

Optimierter DNA-Chip für  
Resistenzforschung

**290**  
Surviving Sepsis

### Rubriken

**310**  
Buchbesprechungen

**315**  
Stellenangebote

**316**  
Fragen aus der Praxis

**319**  
Termine

**323**  
Industrie

**325**  
Mitteilungen der DGKH

**329**  
Impressum

### Originalia

**291**  
*H.-P. Werner\*, M. Felten und  
O. Schmitt*

Charakterisierung von OP-  
Abdeckungen und -Mänteln  
aus Einwegmaterialien mittels  
hydrostatischem Drucktest  
EN 20811

Characterization of Single-use  
Surgical Drapes and Surgical  
Gowns Using the Hydrostatic  
Pressure Test as per EN 20811

**296**  
*R. Mentel\*, U. Wegner, R. Bruns  
und L. Gürtler*

Adenoviren als ursächliches  
Agens von Enteritiden im  
Kindesalter

Adenoviruses as a Causative  
Agent for Enteritis in Young  
Children

### Aus der Praxis

**301**  
*K. Oberdorfer\*, M. Arvand,  
T. Mertes und C. Wendt*

Methodenumstellung in  
einem akkreditierten  
hygienisch-mikrobiologischen  
Labor

Introducing New Methods in a Lab  
for Hygiene and Microbiology with  
TQM – an Example

**306**  
*G. Schrader\* und G. Görisch*

Die Grenzen der Instrumen-  
tenreinigung unter dem  
Eindruck der Datenlage zur  
vCJK-Gefahr

The Limitations of Instrument  
Cleaning Based on Data Collected  
on vCJD-Risks Posed by Medical  
Instruments

\* Kennzeichnet den Autor, an den  
Anfragen sowie Sonderdruck-  
anforderungen zu richten sind.

\* Denotes persons to whom inquiries  
and requests for reprints should be  
addressed.

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der  
Fa. Hupfer Metallwerke GmbH & Co.

Official Organ of the Working  
Group "Hospital Hygiene" of  
AWMF and  
Deutsche Gesellschaft für  
Krankenhaushygiene  
(DGKH)